



MALTA

**QORTI CIVILI**

**PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF**

**LORRAINE SCHEMBRI ORLAND**

Seduta tat-2 ta' Mejju, 2003

Citazzjoni Numru. 526/2000/1

Maria Dolores **FALZON** et

vs

Monica **DEBARRO** et

## Il-Qorti:

Dan huwa Degriet għall-finijiet tal-artikolu 173 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, dwar talba magħmula mill-attriċi Catherine mart Carmelo Mifsud, biex tħassar *contrario imperio* degriet mogħti minn din il-Qorti (diversament presjeduta) fl-1 t'Ottubru, 2001, li bih isem l-imsemmi Carmelo Mifsud tneħħa mill-“occhio” tal-kawża wara kien iddaħħal b'Degriet ieħor tas-6 ta' Frar, 2001<sup>1</sup>, wara li fis-26 ta' Jannar, 2001, kienet mietet l-attriċi waqt li kienet għaddejja l-kawża<sup>2</sup>, u kien tressaq rikors fit-2 ta' Frar, 2001, biex il-gudizzju jgħaddi fil-persuna ta' Catherine u Carmelo mizzewgħin Mifsud<sup>3</sup>;

Illi isem Carmelo Mifsud kien tneħħa mill-atti wara li l-imħarrkin Monica u Michael mizzewgħin Debarro ressqu talba b'rikors fil-25 ta' Ġunju, 2001<sup>4</sup>, għar-raġuni li l-istess Carmelo Mifsud ma kienx maħtur werriet tal-attriċi Maria Dolores Mifsud bħalma kienet martu Catherine;

Illi Catherine Mifsud ressqet ir-rikors li dwaru qiegħed jingħata dan il-provvediment fid-9 t'Ottubru, 2001<sup>5</sup>, u immotivat it-talba tagħha għat-tħassir *contrario imperio* tad-Degriet tal-1 t'Ottubru, 2001, fuq ir-raġuni li “l-esponent [jigifieri Carmelo Mifsud] huwa r-raġel taż-żwieg tagħha (*sic*), din il-kawża tinkombi fuq l-amministrazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti, u atti straordinarji bħal ma huma proċeduri gjudizzjarji jappartienu lil konjuġi”;

---

<sup>1</sup> Paġġ. 33-4 tal-proċess

<sup>2</sup> Dok “JB”, f' paġ. 39 tal-proċess

<sup>3</sup> Paġ. 22 tal-proċess

<sup>4</sup> Paġ. 179 tal-proċess

<sup>5</sup> Paġ. 184 tal-proċess

Illi l-imħarrka Monica Debarro opponiet għat-talba bi Twegiba mressqa minnha fid-19 ta' Novembru, 2001<sup>6</sup>, għar-raġuni li “l-wirt in kwestjoni jappatjeni esklussivament lil martu u dan huwa beni parafernali tagħha u l-mara għandha r-rappreżentanza ġuridika u amministrazzjoni kompleta tal-istess”;

Illi l-attriċi ressqet ukoll nota ta' osservazzjonijiet fl-4 ta' Frar, 2002<sup>7</sup>;

Il-kumpanija mħarrka baqgħet sallum mhix notifikata bir-rikors tal-attriċi, minkejja li l-kawża kienet tħalliet għal darbtejn għal dan il-għan;

Illi għandu jitqies ukoll li d-degriet tal-1 t'Ottubru, 2001, li tiegħu l-attriċi qegħda titlob it-tħassir *contrario imperio* ingħata kameralment;

Illi wara li l-Qorti semgħet it-trattazzjoni tal-abbli difensuri tal-partijiet dwardan l-episodju; wara li rat id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 173(1) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u l-artikolii 1320(e), u 1334 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta; u wara li rat ukoll l-atti rilevanti tal-kawża, magħduda magħhom id-dokumenti li tressqu waqt is-smiġħ tax-xhieda, ma ssibx li hemm raġuni tajba għaliex għandha tħassar l-ordni fuq imsemmi;

Illi ma ssibx li r-raġuni li għaliha ntalab li isem żewġ l-attriċi jerga' jiddaħħal fl-“occhio” tal-kawża, fid-dawl tal-għamla u l-mira tal-azzjoni attriċi kif imfassla, hija waħda mistħoqqa<sup>8</sup>;

---

<sup>6</sup> Paġ. 188 tal-proċess

<sup>7</sup> Paġġ. 190-1 tal-proċess

<sup>8</sup> Ara App. Ċiv. 5.10.1998 fil-kawża fl-ismijiet *Bonanno vs Bartolo et* (Kollez. Vol: LXXXII.ii.963)

Illi lanqas ma jidher li r-rimedju waħdieni għal xi interess li l-imsemmi Carmelo Mifsud jista' jkollu fl-eżitu tal-kawża huwa billi ismu jerga' jitqiegħed fl-“occhio” tal-kawża bħala parti;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qegħda tiċhad it-talba tal-attriċi fir-rikors tagħha tad-9 ta' Ottubru, 2001, u dan bla ħsara għal kull rimedju mogħti lill-istess żewġ ir-rikorrenti biex iħares kif imiss l-interessi tiegħu fil-vertenza.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----